



# JACA 2026

DU 4 AU 8 MARS





À la suite du succès de l'édition des Jeux Européens d'Hiver à Jahorina en 2024, la Fédération Espagnole de Sports se prépare à accueillir l'édition qui se tiendra à Jaca, en Aragon, du 4 au 8 mars 2026.

Sous la direction de Jorge Azcón, président de la Communauté Autonome d'Aragon ; de Cristina García, directrice générale des Sports ; de Carlos Serrano, maire de Jaca ; et de Fernando Fabra, président de l'Association Aragonaise des Sports d'Entreprise, nous savons que nous pourrons compter sur l'engagement de leurs équipes pour accueillir cet environnement pyrénéen. Tout sera mis en œuvre pour offrir des Jeux d'Hiver qui allient à la perfection sport, loisirs, culture et tourisme.

Jaca promet une 16<sup>e</sup> édition inoubliable, portée par la vitalité de sa région, son riche patrimoine culturel et son environnement naturel exceptionnel. Les participants auront l'occasion de découvrir 15 disciplines sportives et de profiter de plus de 100 kilomètres de pistes dans les stations d'Astún et de Candanchú.

Nous espérons vous voir nombreux afin de partager une expérience chaleureuse, festive et sportive en plein hiver.

Rendez-vous très bientôt sur les pistes!

**Didier Besseyre**  
**Président de la Fédération Européenne de Sports d'Entreprise**





Chers sportifs, accompagnateurs et amis de toute l'Europe:

C'est un immense honneur pour la ville de Jaca d'accueillir les European Company Sport Winter Games en 2026. Nous nous sentons privilégiés d'être les hôtes de cet événement extraordinaire qui réunit tant de professionnels du secteur du travail, unis par l'esprit sportif, la convivialité et la passion pour l'activité physique. Jaca, connue comme la perle des Pyrénées aragonaises, est fière d'accueillir des représentants de tout le continent dans un cadre incomparable de beauté naturelle, d'histoire, de culture, de patrimoine et d'hospitalité.

Notre environnement naturel privilégié, nos installations sportives de premier niveau et l'engagement de notre communauté, habituée à organiser des événements aussi prestigieux que les Universiades d'hiver de 1981 et 1995, ou encore les Jeux Olympiques de la Jeunesse Européenne en 2007, ainsi que les championnats du monde de patinage artistique et de hockey sur glace, garantissent que ces "Winter Games" seront une expérience inoubliable.

Au-delà de la compétition, nous souhaitons vous inviter à découvrir notre riche héritage culturel, représenté par la majestueuse Cathédrale Saint-Pierre du XI<sup>e</sup> siècle, l'emblématique Citadelle de Jaca et notre offre gastronomique variée. Chaque recoin de notre ville vous réservera une atmosphère unique et nous sommes certains que vous emporterez avec vous des souvenirs impérissables.

Je souhaite exprimer ma plus sincère gratitude aux organisateurs, bénévoles et collaborateurs qui travaillent sans relâche pour que cet événement devienne réalité. Sans leur dévouement et leurs efforts, cette rencontre ne serait pas possible.

Ces journées seront l'occasion de renforcer les liens, de promouvoir la coopération et, surtout, de profiter de la richesse de notre territoire. Que l'esprit de camaraderie, de respect et d'excellence qui caractérise les European Company Sport Winter Games brille ici, à Jaca. Les succès les plus grands, tant professionnels que personnels, naissent de ces moments. Nous sommes ravis de vous accueillir car Jaca vous recevra à bras ouverts.

Avec mes salutations les plus cordiales,

**Carlos Serrano**  
**Maire de Jaca**



Au nom du Gouvernement d'Aragon, nous sommes fiers et heureux de souhaiter la bienvenue à tous les participants, spectateurs et collaborateurs des European Company Sport Winter Games.

Cet événement ne représente pas seulement une occasion unique pour que les sportifs venus de toute l'Europe se retrouvent à nouveau, mais aussi une opportunité de montrer au monde la beauté, la richesse naturelle et l'esprit de notre communauté. Jaca, berceau de la neige et de l'esprit hivernal, sera le cadre idéal pour vivre une compétition de haut niveau et profiter de l'hospitalité de tous les Aragonais.

Les European Company Sport Winter Games constituent une formidable plateforme pour renforcer le tourisme, l'économie locale et la projection internationale de l'Aragon. Mais au-delà de la compétition, ils seront une célébration de l'effort, du dépassement de soi et des valeurs qui rendent le sport si grand. Nous sommes fiers de faire partie de ce grand événement qui combine sport et nature, un binôme parfait permettant à tous les visiteurs de concourir dans des environnements incomparables et de profiter, à leur tour, de notre gastronomie et de notre patrimoine culturel.

Nous nous sentons privilégiés d'être les hôtes de cet événement historique et nous sommes convaincus que Jaca 2026 sera un rendez-vous mémorable pour tous ceux qui en feront partie.

Bienvenue en Aragon!

**Cristina García**  
**Directrice Générale du Sport en Aragon**





Je souhaite également saisir cette occasion pour remercier le président, le secrétaire européen et le comité exécutif de nous avoir confié l'organisation des Jeux Européens d'Hiver de Jaca 2026.

Nous nous sommes mis en marche et nous nous efforçons de faire de notre mieux, en bénéficiant du soutien des institutions et également d'investissements privés, afin de pouvoir inaugurer ces nouveaux Jeux d'Hiver.

Pour cela, nous avons besoin du soutien de tous les pays membres de l'Association Européenne de Sport d'Entreprise et de la participation de toutes les nations à ces Jeux, où non seulement les sports d'hiver seront à l'honneur, mais aussi toutes les activités ludiques que nous proposerons.

Je tiens également à souligner l'effort considérable fourni par la Mairie de Jaca pour rendre possible cet événement.

Nous espérons vous voir du 4 au 8 mars dans la capitale des Pyrénées aragonaises, Jaca

**Fernando Fabra**  
**Président de l'Association Aragonaise de Sport d'Entreprise et de Loisir**



# Contenu

- Présentation
- Histoire des Jeux
- Jaca
- Palais de glace
- Astún
- Candanchú
- Transport
- Hébergement
- Disciplines
- Autres activités
- Cotisations
- Programme



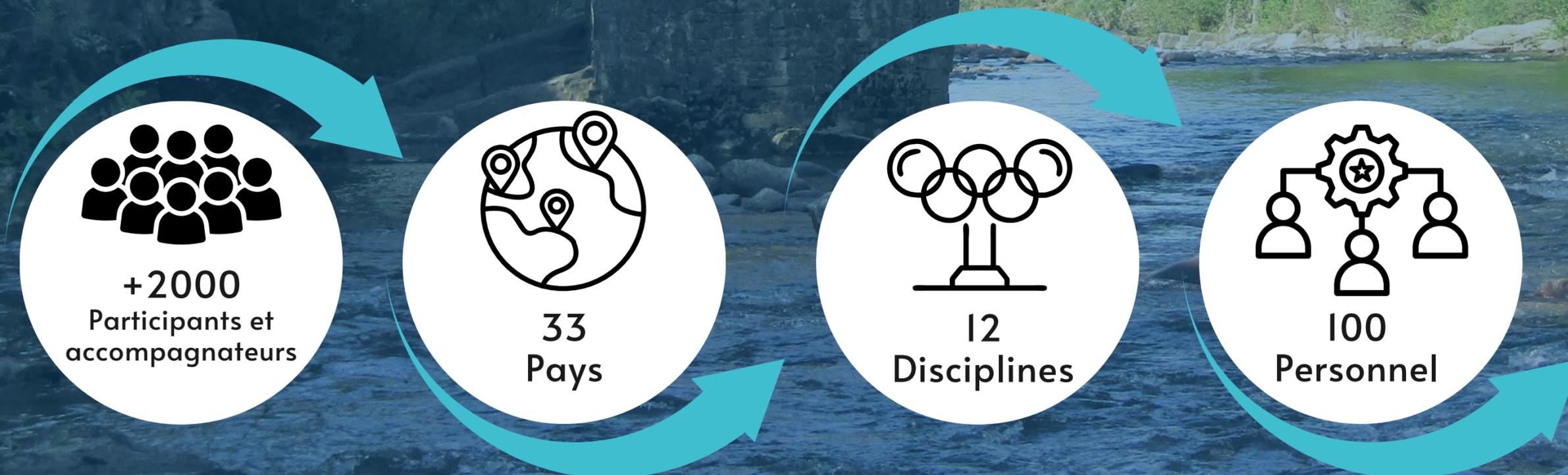
# Présentation

Le siège de **Jaca 2026** pour les **16° European Company Winter Sport Games** offrira quelques jours de sport, de convivialité et de divertissement dans un cadre unique que nous souhaitons inoubliable.

Un environnement incomparable soutenu par une vaste offre culturelle, de loisirs et gastronomique qui séduit et qui, sans aucun doute, peut être considéré comme une destination idéale pour voyager en famille.

Aucun effort ni dévouement ne manqueront pour que les participants profitent pleinement de la compétition et de son environnement.

# Histoire des Jeux





# JACA

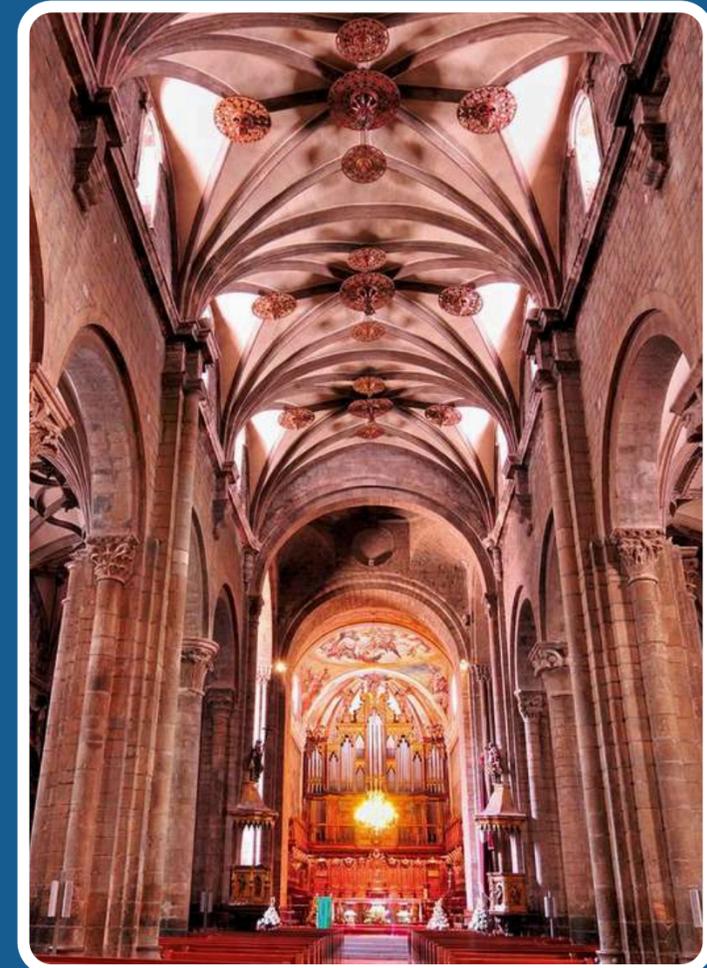
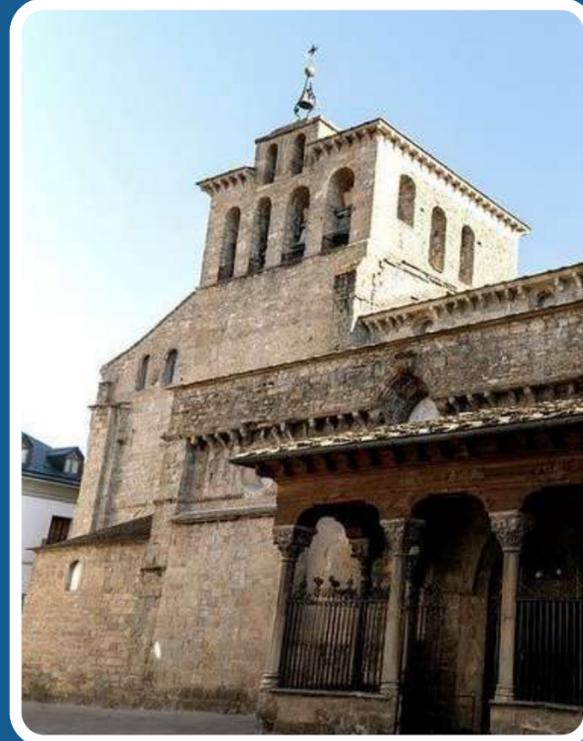
Jaca est une ville pleine de vie qui conjugue modernité, tradition, histoire, paysages magnifiques et un patrimoine monumental unique.

Sa proximité avec les stations de ski d'Astún et de Candanchú en fait la capitale de la neige, et ses rues regorgent d'animation à toute époque de l'année

**Jaca** PIRINEOS  
Y MUCHO MÁS



# JACA

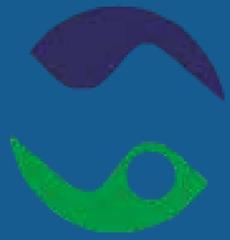




PABELLÓN de  
HIELO

Le bâtiment confirme le rôle de capitale de la glace de Jaca et se distingue par sa structure en forme de coupole torique composée d'une membrane alternant structures opaques, verre et acier. C'est le seul en Espagne à disposer de deux patinoires : l'une aux dimensions olympiques et l'autre à vocation ludique. La capacité d'accueil peut atteindre jusqu'à 3 579 spectateurs.





# ASTÚN



Station de ski. La station de sports d'hiver inaugurée en 1976 est située au cœur des Pyrénées aragonaises, à seulement 30 km de Jaca. Limitrophe de la frontière française, elle dispose de 50 km de pistes skiables et d'une grande variété d'activités alternatives dans ses installations, comme par exemple des descentes en traîneau, des tests de matériel, des excursions, des expériences gastronomiques et bien plus encore.

PICO MIDI D'OSSAU, 2885M

PICO ANAYET, 2545M

PICO LA RACA, 2300M

AM

PM

ZONA TRUCHAS

ZONA CANAL ROYA

ZONA SARRIOS / ÁGUILA

ZONA LA RACA



- Pista innivada
- Pistas verdes (Debutantes)
- Pistas azules (Fácil)
- Pistas rojas (Dificultad media)
- Pistas negras (Difícil)



Existe un servicio de transporte interno de esquiadores en la zona del parking denominado "Tren Bucho"; es gratuito y funcionará de manera permanente desde el inicio al final de la temporada.

- |  |  |  |
|--|--|--|
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |

**SOS**  
en pistas  
974 373 088



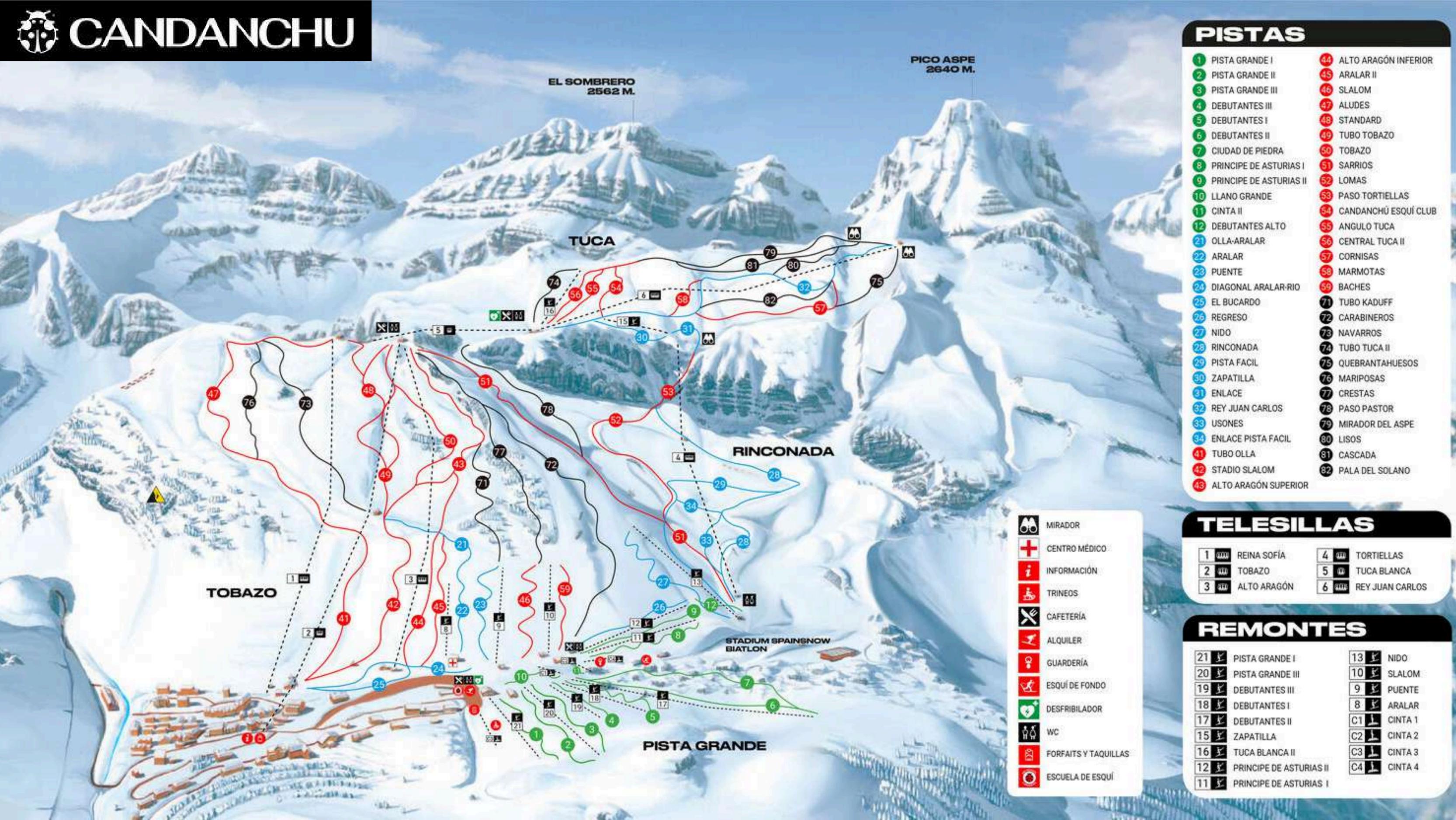
Candanchú a 2 Km  
Jaca a 32 Km



# CANDANCHÚ

Candanchú fut la première station d'Espagne, inaugurée en 1927. Elle est considérée comme «la station la plus alpine des Pyrénées, aux montagnes escarpées et aux sommets abrupts». Située à seulement quelques kilomètres de la frontière française, elle constitue l'un des lieux les plus emblématiques pour skier en Espagne. Consolidée comme destination familiale, elle dispose d'une grande capacité de transport (26.000 skieurs par heure) grâce à ses 25 remontées mécaniques.





## PISTAS

- |                           |                         |
|---------------------------|-------------------------|
| 1 PISTA GRANDE I          | 44 ALTO ARAGÓN INFERIOR |
| 2 PISTA GRANDE II         | 45 ARALAR II            |
| 3 PISTA GRANDE III        | 46 SLALOM               |
| 4 DEBUTANTES III          | 47 ALUDES               |
| 5 DEBUTANTES I            | 48 STANDARD             |
| 6 DEBUTANTES II           | 49 TUBO TOBAZO          |
| 7 CIUDAD DE PIEDRA        | 50 TOBAZO               |
| 8 PRINCIPE DE ASTURIAS I  | 51 SARRIOS              |
| 9 PRINCIPE DE ASTURIAS II | 52 LOMAS                |
| 10 LLANO GRANDE           | 53 PASO TORTIELLAS      |
| 11 CINTA II               | 54 CANDANCHU ESQUÍ CLUB |
| 12 DEBUTANTES ALTO        | 55 ANGULO TUCA          |
| 21 OLLA-ARALAR            | 56 CENTRAL TUCA II      |
| 22 ARALAR                 | 57 CORNISAS             |
| 23 PUENTE                 | 58 MARMOTAS             |
| 24 DIAGONAL ARALAR-RIO    | 59 BACHES               |
| 25 EL BUCARDO             | 71 TUBO KADUFF          |
| 26 REGRESO                | 72 CARABINEROS          |
| 27 NIDO                   | 73 NAVARROS             |
| 28 RINCONADA              | 74 TUBO TUCA II         |
| 29 PISTA FACIL            | 75 QUEBRANTAHUESOS      |
| 30 ZAPATILLA              | 76 MARIPOSAS            |
| 31 ENLACE                 | 77 CRESTAS              |
| 32 REY JUAN CARLOS        | 78 PASO PASTOR          |
| 33 USONES                 | 79 MIRADOR DEL ASPE     |
| 34 ENLACE PISTA FACIL     | 80 LISOS                |
| 41 TUBO OLLA              | 81 CASCADA              |
| 42 STADIO SLALOM          | 82 PALA DEL SOLANO      |
| 43 ALTO ARAGÓN SUPERIOR   |                         |

## TELESILLAS

- |               |                   |
|---------------|-------------------|
| 1 REINA SOFÍA | 4 TORTIELLAS      |
| 2 TOBAZO      | 5 TUCA BLANCA     |
| 3 ALTO ARAGÓN | 6 REY JUAN CARLOS |

## REMONTES

- |                            |            |
|----------------------------|------------|
| 21 PISTA GRANDE I          | 13 NIDO    |
| 20 PISTA GRANDE III        | 10 SLALOM  |
| 19 DEBUTANTES III          | 9 PUENTE   |
| 18 DEBUTANTES I            | 8 ARALAR   |
| 17 DEBUTANTES II           | C1 CINTA 1 |
| 15 ZAPATILLA               | C2 CINTA 2 |
| 16 TUCA BLANCA II          | C3 CINTA 3 |
| 12 PRINCIPE DE ASTURIAS II | C4 CINTA 4 |
| 11 PRINCIPE DE ASTURIAS I  |            |

- MIRADOR
- CENTRO MÉDICO
- INFORMACIÓN
- TRINEOS
- CAFETERÍA
- ALQUILER
- GUARDERÍA
- ESQUÍ DE FONDO
- DESFRIBILADOR
- WC
- FORAITS Y TAQUILLAS
- ESCUELA DE ESQUÍ

EL SOMBRERO  
2562 M.

PICO ASPE  
2640 M.

TUCA

RINCONADA

TOBAZO

STADIUM SPAINSNOW  
BIATLON

PISTA GRANDE

# Sportif



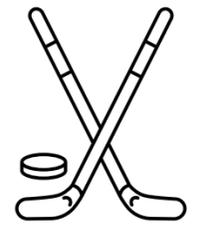
Ski alpin\*



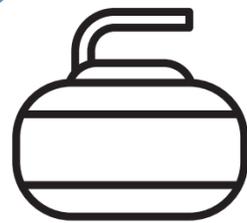
Ski nordique\*



Snowboard



Hockey sur glace\*



Curling



Basket-ball\*



Football en salle

# Catégories

16 - 29  
ANS

30 - 39  
ANS

40 - 49  
ANS

50 - 59  
ANS

+60  
ANS

# Test / Modalités



Ski alpin

- Slalom Femelle
- Slalom Mâle
- Géant Femelle
- Géant Mâle
- Slalom Équipes



Ski nordique

- 5 Km Femelle
- 10 Km Femelle
- 10 Km Mâle
- 20 Km Mâle
- Relais 3x5 Km Femelle
- Relais 3x10 Km Mâle



Hockey sur glace

- Hockey 6x6
- Hockey 3x3



Basket-ball

- Basket-ball 5x5
- Basket-ball 3x3

# Catégories

16 - 29  
ANS

30 - 39  
ANS

40 - 49  
ANS

50 - 59  
ANS

+60  
ANS

# Frais d'inscription

**PARTICIPANTS AUX  
SPORTS DE NEIGE**

150€

*\*Comprend un forfait de ski de 3 jours  
et une assurance accident de piste.*

**PARTICIPANTS À  
DES SPORTS NON  
LIÉS À LA NEIGE**

50€



# Autres activités



APRÈS - SKI  
BARAMBAN



ACTIVITÉS  
COMPLÉMENTAIRES

# PROGRAMME

**04**  
MARS

**10:00 - 17:00 heures**  
Arrivée et inscription  
des participants

Accréditation  
officielle

**18:00-19:30 heures**  
Comité technique

**20:00-22:00 heures**  
Cérémonie  
d'ouverture du  
Pavillon des glaces

**05**  
MARS

**7:00 - 8:30 heures**  
Petit-déjeuner

**9:00 - 17:00 heures**  
Compétitions

**18:00-20:00 heures**  
Circuit culturel et  
gastronomique

**06**  
MARS

**7:00 - 8:30 heures**  
Petit-déjeuner

**9:00 - 17:00 heures**  
Compétitions

**18:00 - 21:00 heures**

**BARAMBÁN**  
APRÈS-SKI CANDANCHÚ

**07**  
MARS

**7:00 - 8:30 heures**  
Petit-déjeuner

**9:00 - 17:00 heures**  
Compétitions

**20:00-22:00 heures**  
Cérémonie officielle  
de clôture et remise  
des prix aux  
lauréats.

**08**  
MARS

**7:00 - 9:00 heures**  
Petit-déjeuner

**9:00 - 10:00 heures**  
Sortie



# Hébergements



Hotel Oroel \*\*\*\*

L'Hotel Oroel bénéficie d'un emplacement privilégié, au cœur de Jaca, à deux pas du centre historique qui conserve de magnifiques édifices anciens, certains datant du XVI<sup>e</sup> siècle. Il se trouve au pied de la Peña Oroel, sur le chemin de Saint-Jacques-de-Compostelle et face aux cimes enneigées des Pyrénées.

Depuis son SPA rénové jusqu'aux moindres détails qui le rendent unique, chaque recoin est conçu pour vous offrir bien-être et confort à un niveau supérieur.



# Hébergements



Gran Hotel Jaca \*\*\*

Si vous souhaitez profiter d'un lieu idyllique, le Gran Hotel de Jaca est sans aucun doute une excellente option. Situé au cœur de la ville de Jaca, à côté du Paseo de la Constitución, il constitue un grand balcon ouvert sur les Pyrénées aragonaises et un point de départ idéal pour découvrir chaque recoin de Jaca, sa nature et son patrimoine.

Ses 165 chambres modernes offrent tout le confort : réception 24h, consigne à skis, espace adapté aux vélos, parking gratuit, wifi... .



# Prix de l'hébergement

<b>HOTEL OROEL****</b>	<b>INDIVIDUEL</b>	<b>DOUBLE</b>	<b>TRIPLER</b>	<b>QUADRUPLE</b>
CHAMBRES D'HÔTES	<b>105€</b>	<b>170€</b>	<b>245€</b>	<b>300€</b>
DEMI-PENSION	<b>125€</b>	<b>210€</b>	<b>305€</b>	<b>400€</b>
PENSION COMPLÈTE	<b>143€</b>	<b>246€</b>	<b>359€</b>	<b>452€</b>

<b>GRAN HOTEL***</b>	<b>INDIVIDUEL</b>	<b>DOUBLE</b>
CHAMBRES D'HÔTES	<b>95€</b>	<b>155€</b>

\*Prix par chambre et par nuit.

\*\*Pension complète ou demi-pension, veuillez consulter la disponibilité.

\*Prix par chambre et par nuit.

\*\*Lit supplémentaire dans les chambres triples et quadruples (180x75cm).

# Transports

Demandez un devis pour les groupes en envoyant un mail à **[info@ecwsgjaca2026.com](mailto:info@ecwsgjaca2026.com)**

Transferts disponibles depuis

- Madrid
- Barcelone
- Valence
- Saragosse



## ORGANISER



## COLLABORER





# Contact



[info@ecwsgjaca2026.com](mailto:info@ecwsgjaca2026.com)



<https://ecwsgjaca2026.com/>